

Anziehvorschrift für Zylinderkopf

Tightening Instructions for Cylinder Head

Instructions de serrage pour culasse

Prescripciones de apriete para culatas

431.341

passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a

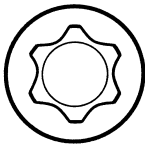
PSA



Das Original

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



84159

732610

Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

*

☐

➤

Citroen: Jumper

22 Nm
60 Nm
360°
60 Nm
220°

Peugeot: Boxer

*

☐

➤

22 Nm
60 Nm
360°
60 Nm
110°
110°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø 86 mm, 1,35 mm, 3 Löcher

Mot: 4HY, DW12UTED
2,2 Ltr. HDi
74 kW (101 PS)

Boxer, Jumperab 2002➔

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

431.341